

Pfarrblatt der Pfarrei St. Andreas Klausen Bollettino della Parrocchia S. Andrea Chiusa

Nr.38/2020

27. SONNTAG im Jahreskreis A DOMENICA 27 del tempo ord. A

ERSTKOMMUNION - PRIMA COMUNIONE



Sonntag 04.10. 1.Lesung Ezechiel 18, 25-28 2.Lesung: Philipper 2, 1-11 Evangelium: Matthäus 21, 28-32	9.00	im Kapuzinergarten: Hl. Messe für die Pfarrgemeinde mit FEIER der ERSTKOMMUNION Jahresmesse für Frieda Braun, Franz, Marianne und Hedwig Bänke für die Angehörigen der Kommunionkinder sind reserviert. Zusätzliche Bänke für die Gottesdienstbesucher werden bereitgestellt. Bitte die vorgeschriebenen COVID-19 AHA-Regeln (Abstand – Hände desinfizieren - Atemschutz) einhalten.
	10.30	Liturgia della Parola nella Chiesa Parrocchiale
Samstag 10.10.	10.00	Taufe des Kindes: Sofia Krapf
Sonntag 11.10. 1.Lesung Jesaia 25,6-10a 2.Lesung: Philipper 4,12-14.19-20	9.00	27.im Jahreskreis A - DOMENICA 27 del tempo ord.A Jahresmesse für Peter Nami Jahresmesse für Maria Vikoler geb. Schenk Jahresmesse für Paul Brunner Jahresmesse für Johann Kusstatscher, Pairer-Hans und Josefa Kusstatscher geb. Niederstätter Jahresmesse für Luise Eichbichler (v.9.10.) Jahresmesse für Hubert, Immi und Hans Baur (v.3.10.)
Evangelium: Matthäus 22, 1-10		Hl. Messe für Alois Baumgartner, Harb-Luis Hl. Messe für Helga Profanter geb. Obexer u.Siegfried Obexer Hl. Messe für Lebende u.Verstorbene der Familie Alois Lucchi

Die Pfarrgemeinde freut sich mit
Olivieri Manuel und Gasser Theresia
über die Geburt und Taufe
ihrer Tochter EMMA
und wünscht Gottes Segen für die Zukunft



Gebet der Kinder:

Jesus, du bist unser Freund.
Wir sind mit dir unterwegs.
Du bist immer für uns da.
Du bleibst bei uns ein Leben lang.
Jesus, wir bitten dich:
Bleibe bei uns,
bei unseren Eltern und Paten. Danke.

Gebet der Eltern:

Gott, Freund unserer Kinder.
Du hast sie uns anvertraut.
Wir begleiten sie auf ihrem Lebensweg.
Gott, wir bitten dich:
Segne uns,

damit unsere Familien immer neu deine Nähe erfahren können. Amen.

Gebet der Pfarrgemeinde:

Heiliger Geist,
es ist eine schöne Aufgabe,
Kinder zu begleiten.
Der heutige Tag ist für uns alle
ein großer Tag.
Unsere Pfarrgemeinde ist größer
und reicher geworden.
Segne diese Familien,
segne diese Kinder, segne uns alle

mit deiner Kraft, im Namen des Vaters, und des Sohnes, und des Heiligen Geistes. Amen.









Tutte le cose sono in tuo potere, Signore, e nessuno può resistere al tuo volere. Tu hai fatto tutte le cose, il cielo e la terra e tutte le meraviglie che vi sono racchiuse; tu sei il Signore di tutto l'universo. (Est 4,17b)

K

05.10.2020 10.00 Uhr: Dekanatskonferenz in Sauders

Tag der Ehejubilare: Samstag, 24.Oktober 2020

mit festlichem Gottesdienst um 10.00 Uhr/zweisprachig.

Giorno degli anniversari di matrimonio:

sabato 24.10.2020

con la celebrazione bilingue della s.messa alle ore 10.00

Anmeldung/prenotazione: bis/entro 18. 10. 2020

Tel 0472/847548 - E-Mail: pfarreklausen@web.de



Spenden für die Pfarrei: Ungenannt 30 €;

wofür wir

Ungenannt 10 €; Ungenannt 20 € für Blumen; PANKE - Vergelt's Gott sagen!

Im Gedenken an Herrn Jörgl Leitner: Ungenannt 50 €.

GRAZIE!

Im Gedenken an Frau Hilde Peter geb. Unterfrauner / Hohenems:

vom Patenkind Helga 100 €

Opfersammlung am Sonntag /II resultato delle offerte domenica 27.09.: 197,53.

Stricken für einen guten Zweck

In Südtirol leben schätzungsweise 500 - 700 Menschen auf der Straße, in alten Scheunen, unter Brücken oder auf Parkbänken. Die Kreativ- Messe Bozen startet die Initiative "Stricken für einen guten Zweck". Dafür sucht sie Strickbegeisterte, die Mützen, Schals, Socken und Handgelenkswärmer für Obdachlose und erwachsene Flüchtlinge stricken möchten. Die Strickwaren können bis zum 28. November in den teilnehmenden Weltläden oder an der Rezeption der Messe Bozen (Messeplatz 1, Bürozeiten 9.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr) mit Vorname und Ort abgegeben werden.

Am 1. Dezember werden die Stricksachen der Caritas übergeben, die diese dann in der Weihnachtszeit an Obdachlose als Geschenk verteilt.

Pfarramt Klausen / Ufficio parrocchiale: Tel/Fax 0472 847548

Bürostunden: Montag, Mittwoch und Freitag von 8.30-10.30 Uhr sowie nach Vereinbarung orario d'ufficio: lunedì ,mercoledì e venerdí dalle ore 8.30 alle 10.30 e previo appuntamento. e-mail: pfarreklausen@web.de www.klausen.eu Pfarrblätter/bollettini parrocchiali



Mitteilung zum Thema "Gottesdienste"

Liebe Gläubige der Pfarreien Feldthurns, Gufidaun, Klausen, Kollmann, Latzfons und Waidbruck!

Da seit Herbst Pater Gustl Frenademez die Seelsorge in zwei anderen Pfarreien übernommen hat, ist es unmöglich geworden, in allen sechs Pfarreien – wobei die Gottesdienstzeit leider überall fast dieselbe ist! – auf Dauer eine hl. Messe zu garantieren. Darum haben wir Seelsorger und verantwortliche Laien uns abgesprochen, dass wir ab November in jeder Pfarrei an einem Sonntag bzw. Festtag pro Monat anstelle der hl. Messen eine Wortgottesfeier anbieten. Es gibt fast überall Wortgottesleiter/innen, außer in Gufidaun und in Kollmann. Jene werden dankenswerter Weise von anderen Pfarreien unterstützt. In Waidbruck und Kollmann wird schon seit langem monatlich eine Wortgottesfeier gestaltet. Die anderen Pfarreien tun dies werktags, sporadisch oder in besonderen bzw. in Notfällen.

Ich bin sehr froh, wenn möglichst viele Mitglieder der Pfarreien das Geschenk der Wortgottesfeiern immer mehr kennen und schätzen lernen. Zudem haben gar einige Laien die Ausbildung zu diesem Dienst gemacht und es ist gut und richtig, dass sie diesen Dienst auch regelmäßig in der eigenen bzw. in benachbarten Pfarreien ausüben dürfen.

Vergelt's Gott allen Pfarreien für das Verständnis!

Vergelt's Gott und viel Freude den WortgottesleiterInnen!

Vergelt's Gott allen Gläubigen,

die diese Gottesdienstform mitgestalten und mitfeiern.

Georg, Dekan +++



Cari fedeli delle parrocchie di Velturno, Gufidaun, Chiusa, Colma, Latzfons e Ponte Gardena!

Da quando in autunno padre Gustl Frenademez ha assunto la cura pastorale in altre due parrocchie, è diventato impossibile celebrare la Messa in tutte sei le parrocchie – presso le quali purtroppo l'orario della Messa è quasi lo stesso ovunque! – e con l'andare del tempo garantire una Messa. Per questo motivo, noi sacerdoti insieme ai laici responsabili abbiamo concordato che da novembre in poi in una domenica o festa al mese in ogni parrocchia verrà celebrata la Liturgia della Parola al posto della Santa Messa. In quasi in tutte le parrocchie ci sono animatori della Liturgia della Parola preparati, tranne a Gudon e a Colma. Fortunatamente queste parrocchie verranno sostenute dagli animatori delle altre. Da tempo a Ponte Gardena e a Colma viene celebrata una volta al mese la Liturgia della Parola di Dio. Nelle altre parrocchie questo avviene nei giorni feriali, sporadicamente o in casi speciali o di emergenza.

Sono molto felice per il maggior numero possibile di membri delle parrocchie che conoscerà e apprezzerà sempre più il dono della celebrazione della Liturgia della Parola. Inoltre, alcuni laici sono stati formati per questo ministero, ed è bene e giusto che anche loro possano svolgere regolarmente questo ministero nelle loro parrocchie o in quelle vicine.

Che Dio ricompensi tutti i parrocchiani per la loro comprensione!

Che Dio ricompensi e doni gioia agli animatori della Liturgia della Parola!

Che Dio ricompensi tutti i credenti che partecipano alla preparazione

e alla celebrazione di questo tipo di liturgia.

Georg, Decano +++